

**Zeitschrift:** Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne  
**Herausgeber:** Chancellerie d'État du canton de Berne  
**Band:** 22 (1922)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Table des matières

## du tome XXII du Bulletin des lois.

### (Année 1922.)

---

	Page
<i>Arrêté</i> accordant réciprocité au royaume de Saxe en matière de taxe des successions et donations, 24 mai 1917 . . . . .	1
<i>Convention</i> entre les Etats de Berne et de Neuchâtel sur l'exercice de la pêche dans les eaux de la Thielle, 23 mai 1919 . . . . .	2
<i>Arrêté</i> du Conseil-exécutif concernant les secours aux entreprises frappées de crise, 6 janvier 1922	5
<i>Ordonnance</i> concernant les élections au Grand Conseil, 25 janvier 1922 . . . . .	7
<i>Tarif</i> des émoluments de la Direction des affaires sanitaires, 25 janvier 1922 . . . . .	13
<i>Arrêté</i> relatif aux comptes en matière d'assistance-chômage, 1 <sup>er</sup> février 1922 . . . . .	16
<i>Décret</i> concernant la division du territoire cantonal en circonscriptions politiques, 13 février 1922	18
<i>Décret</i> déterminant les cercles électoraux pour l'élection du Grand Conseil et le nombre de députés à nommer dans chacun d'eux, 13 février 1922 . . . . .	23
<i>Arrêté</i> concernant l'affectation des amendes disciplinaires du corps de police à la Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat, 14 février 1922	28
<i>Ordonnance</i> concernant l'apprentissage des métiers de sellier et de sellier-tapissier, 16 février 1922	29

	Page
<i>Ordonnance</i> plaçant sous la surveillance de l'Etat les Blindlauigräben, dans la commune de Lütschenthal, 16 février 1922 . . . . .	31
<i>Circulaire</i> du Conseil-exécutif du canton de Berne aux préfets, à l'intention des autorités communales, concernant l'assistance des chômeurs, 22 février 1922 . . . . .	32
<i>Décret</i> concernant un complément au concordat intercantonal relatif à la circulation des automobiles et des cycles, 23 février 1922 . . .	35
<i>Règlement</i> intercantonal sur la circulation des omnibus automobiles et des autos-camions servant au transport des personnes, 23 février 1922	37
<i>Règlement</i> sur le classement des communes pour les pensions à payer dans les asiles d'aliénés, 23 février 1922 . . . . .	43
<i>Ordonnance</i> portant exécution du décret du 23 février 1922 concernant un complément au concordat relatif à la circulation des automobiles et des cycles, 28 février 1922 . . . . .	45
<i>Ordonnance</i> modifiant celle du 4 juin 1910 relative à la loque des abeilles, 28 février 1922 . . .	47
<i>Arrêté</i> modifiant le tarif des honoraires du corps médical, 28 février 1922 . . . . .	48
<i>Décret</i> sur les émoluments du Tribunal de commerce, 27 mars 1922 . . . . .	49
<i>Décret</i> sur la simplification de l'administration de district, 30 mars 1922 . . . . .	51
<i>Ordonnance</i> complétant celle du 15 mars 1912 relative à l'apprentissage du métier de confiseur ou de pâtissier, 3 avril 1922 . . . . .	53

	Page
<i>Décret portant création et circonscription d'une paroisse catholique romaine pour la Vallée de Tavannes, 4 avril 1922 . . . . .</i>	<i>54</i>
<i>Arrêté concernant la réduction des taux maxima de secours de chômage, 5 avril 1922 . . . . .</i>	<i>56</i>
<i>Arrêté du Grand Conseil concernant le timbre des pièces des procès civils, 5 avril 1922 . . . . .</i>	<i>58</i>
<i>Décret sur les traitements des fonctionnaires, employés et ouvriers de l'Etat, 5 avril 1922 . . . . .</i>	<i>59</i>
<i>Décret qui règle l'organisation judiciaire du district de Berne, 5 avril 1922 . . . . .</i>	<i>93</i>
<i>Décret concernant les traitements du clergé évangélique réformé, 6 avril 1922 . . . . .</i>	<i>96</i>
<i>Décret concernant les traitements du clergé catholique chrétien, 6 avril 1922 . . . . .</i>	<i>103</i>
<i>Décret concernant les traitements du clergé catholique romain, 6 avril 1922 . . . . .</i>	<i>109</i>
<i>Décret fixant les traitements des professeurs et des privat-docents de l'Université, 6 avril 1922 . . . . .</i>	<i>116</i>
<i>Décret sur les traitements des directeurs, des maîtres et des maîtresses des écoles normales de l'Etat, 6 avril 1922 . . . . .</i>	<i>120</i>
<i>Décret sur les traitements des inspecteurs des écoles primaires et des écoles secondaires, 6 avril 1922 . . . . .</i>	<i>123</i>
<i>Décret modifiant et complétant celui du 19 mars 1919 sur le corps de la police, 6 avril 1922 . . . . .</i>	<i>125</i>
<i>Loi sur l'assurance du bétail, 14 mai 1922 . . . . .</i>	<i>127</i>
<i>Ordonnance sur les chambres cantonales de conciliation en matière de procédure contentieuse concernant l'assistance-chômage, 14 mai 1922 . . . . .</i>	<i>139</i>

<i>Arrêté</i> concernant l'arrangement passé entre les cantons de Berne et de Soleure relativement à la taxe des successions, 23 mai 1922 . . . . .	145
<i>Loi</i> sur les pensions de retraite des ecclésiastiques, 11 juin 1922 . . . . .	148
<i>Loi</i> sur l'assurance mobilière contre l'incendie, 11 juin 1922 . . . . .	152
<i>Loi</i> relative aux mesures à prendre contre le phylloxéra, 11 juin 1922 . . . . .	156
<i>Ordonnance</i> concernant les apprentissages dans l'industrie du vêtement ainsi que dans les métiers de tapissière et de coiffeuse, 4 juillet 1922 . . . . .	163
<i>Ordonnance</i> concernant le nombre de délégués au Synode scolaire à élire dans chaque cercle électoral, 25 juillet 1922 . . . . .	167
<i>Règlement</i> sur les traitements des employés des pénitenciers et des maisons de travail, 25 juillet 1922 . . . . .	170
<i>Règlement</i> relatif aux traitements des maîtres de l'Ecole cantonale de Porrentruy, 1 <sup>er</sup> août 1922	172
<i>Règlement</i> qui fixe la rétribution des employés des asiles d'aliénés de la Waldau, de Münsingen et de Bellelay, 1 <sup>er</sup> août 1922 . . . . .	175
<i>Ordonnance</i> concernant l'Institut dentaire de l'Université de Berne, 8 août 1922 . . . . .	180
<i>Ordonnance</i> concernant l'admission à l'Université de Berne, 8 août 1922 . . . . .	181
<i>Arrêté</i> concernant l'assistance des chômeurs, 8 août 1922 . . . . .	182
<i>Règlement</i> fixant la rétribution des employés de la Maternité cantonale, 11 août 1922 . . . . .	183

	Page
<i>Ordinance</i> concernant les élections en renouvellement général du Conseil national, 17 août 1922	185
<i>Règlement</i> sur les traitements du personnel enseignant de l'asile de sourds-muets de Münchenbuchsee, 23 août 1922 . . . . .	188
<i>Règlement</i> sur les traitements des assistants de l'Université, 5 septembre 1922 . . . . .	190
<i>Décret</i> concernant l'exercice du commerce du bétail, 12 septembre 1922 . . . . .	194
<i>Décret</i> concernant l'organisation des offices des poursuites et des faillites du district de Berne, 14 septembre 1922 . . . . .	199
<i>Décret</i> déléguant provisoirement les fonctions de président du tribunal de Nidau au président du tribunal de Büren, 14 septembre 1922 . .	202
<i>Ordinance</i> concernant l'admission à l'Université de Berne, 19 septembre 1922 . . . . .	203
<i>Tarif</i> des émoluments en matière pénale, 21 septembre 1922 . . . . .	204
<i>Règlement</i> concernant les opérations de la Caisse hypothécaire du canton de Berne (modification de l'art. 20) . . . . .	213
<i>Ordinance</i> instituant des commissions de conciliation en matière de fermages ruraux, 9 octobre 1922	214
<i>Règlement</i> sur les traitements des employés des pénitenciers et des maisons de travail, 12 octobre 1922 . . . . .	216
<i>Arrêté</i> concernant l'exécution des jugements civils de tribunaux roumains, 24 octobre 1922 . .	218
<i>Décret</i> incorporant des parties des communes de Langnau et de Trub à celle de Trubschachen, 13 novembre 1922 . . . . .	219

## VIII

	<i>Page</i>
<i>Ordonnance</i> concernant l'apprentissage du métier de cordonnier, 15 novembre 1922 . . . . .	221
<i>Décret</i> détachant l'arrondissement d'Aemligen de la commune municipale de Stalden i. E. et l'incorporant à celle de Tägertschi, 22 novembre 1922 . . . . .	223
<i>Ordonnance</i> concernant l'occupation des chômeurs aux travaux de chômage subventionnés par la Confédération et le canton, 28 novembre 1922 . . . . .	224
<i>Ordonnance</i> concernant les mesures à prendre pour obvier au chômage, 28 novembre 1922 . . . . .	231
<i>Ordonnance</i> plaçant sous la surveillance de l'Etat le Laasbächlein, dans la commune de St-Etienne, 28 novembre 1922 . . . . .	240
<i>Ordonnance</i> modifiant celle du 2 avril 1918 relative à l'administration militaire d'arrondissement, 13 décembre 1922 . . . . .	241
<i>Arrêté</i> concernant le tarif du corps médical (honoraires des médecins-vaccinateurs d'arrondissement pour les vaccinations publiques), 13 décembre 1912 . . . . .	243
<i>Arrêté</i> accordant réciprocité au canton de Lucerne en matière de taxe des successions, 13 décembre 1922 . . . . .	242
<i>Ordonnance</i> concernant l'établissement et le séjour des ressortissants d'autres cantons et des étrangers sur le territoire bernois, 15 décembre 1922 . . . . .	244
<i>Ordonnance</i> modifiant celle du 14 septembre 1920 relative à la protection des locataires et aux mesures à prendre contre la pénurie des logements, 30 décembre 1922 . . . . .	250

---

## Table des actes législatifs classés suivant les Directions.

---

### **Présidence.**

- Cercles électoraux* pour l'élection du Grand Conseil et nombre de mandats afférant à chacun d'eux. Décret 23.  
*Circonscriptions politiques*. Décret 18.  
*Elections au Conseil national*. Ordonnance 185.  
*Elections au Grand Conseil*. Ordonnance 7.  
*Synode scolaire*. Nombre de mandats afférant à chaque cercle électoral. Ordonnance 167.

### **Affaires communales.**

- Arrondissement d'Aemligen*. Attribution à la commune de Tägertschi. Décret 223.  
*Commune de Trubschachen*. Rattachement de portions des communes de Langnau et de Trub. Décret 219.

### **Affaires militaires.**

- Administration militaire d'arrondissement*. Modification de l'ordonnance du 12 avril 1918. Ordonnance 241.

### **Affaires sanitaires.**

- Classement des communes pour les pensions dans les asiles d'aliénés*. Règlement 43.  
*Emoluments de la Direction des affaires sanitaires*. Tarif 13.  
*Honoraires du corps médical*. Modification du tarif 48, 243.

*Traitements.* Employés de la Maternité. Règlement 183.  
*Employés des asiles d'aliénés.* Règlement 175.

### **Agriculture.**

*Assurance du bétail.* Loi 127.  
*Commerce du bétail.* Décret 194.  
*Fermages ruraux;* commissions arbitrales. Ordonnance 214.  
*Loque des abeilles.* Modification de l'ordonnance du 4 juin 1910. Ordonnance 47.  
*Mesures contre le phylloxéra.* Loi 156.

### **Assistance publique.**

---

### **Chemins de fer.**

---

### **Cultes.**

*Paroisse catholique romaine de la vallée de Tavannes.*  
 Décret 54.  
*Pensions de retraite des ecclésiastiques.* Loi 148.  
*Traitements:* Clergé catholique chrétien. Décret 103.  
 Clergé évangélique réformé. Décret 96. Clergé catholique romain. Décret 109.

### **Finances.**

*Caisse hypothécaire.* Modification de l'art. 20 du règlement 213.  
*Taxe des successions et donations.* Convention avec Soleure 145. Réciprocité avec Lucerne 242. Réciprocité avec la Saxe 1.  
*Traitements du personnel de l'Etat.* Décret général 59.

### **Forêts.**

*Pêche dans la Thièle.* Convention avec Neuchâtel 2.

**Instruction publique.**

*Admission à l'Université.* Modification de l'ordonnance du 6 février 1914, 181, 203.

*Institut dentaire.* Ordonnance 180.

*Traitements:* Assistants de l'Université. Ordonnance 190.

Directeurs et maîtres des écoles normales. Décret 120.

Inspecteurs scolaires. Décret 123. Maîtres à l'Ecole cantonale de Porrentruy. Règlement 172. Maîtres à l'institut de sourds-muets de Münchenbuchsee. Ordonnance 188. Professeurs et privat-docents de l'Université. Décret 116.

**Intérieur.**

*Apprentissages.* Cordonniers. Ordonnance 221. Industrie du vêtement, tapissières, coiffeuses. Ordonnance 163. Pâtissiers-confiseurs. Ordonnance 53. Selliers et tapissiers. Ordonnance 29.

*Assistance-chômage.* Comptes. Arrêté du Conseil-exécutif 16. — Prestations des communes. Arrêté du Conseil-exécutif 182. — Procédure contentieuse; chambres de conciliation. Ordonnance 139. — Secours en nature. Circulaire 32. — Réduction des secours. Arrêté du Conseil-exécutif 56.

*Assurance mobilière contre l'incendie.* Loi 152.

*Mesures pour obvier au chômage.* Ordonnance 231.

*Occupation de chômeurs aux travaux subventionnés.* Ordonnance 224.

*Secours aux entreprises frappées de crise.* Arrêté du Conseil-exécutif 5.

**Justice.**

*Emoluments du Tribunal de commerce.* Décret 49.

*Exécution de jugements de tribunaux roumains.* Arrêté du Conseil-exécutif 218.

*Organisation des autorités judiciaires du district de Berne.* Décret 93.

*Organisation des offices des poursuites du district de Berne.* Décret 199.

*Pénurie des logements.* Modification de l'ordonnance du 14 septembre 1920, 250.

*Simplification de l'administration de district.* Décret 51.

*Tarif en matière pénale.* Décret 204.

*Timbre des pièces des procès civil.* Allégements. Arrêté du Grand Conseil 58.

*Transfert de la présidence du tribunal de Nidau au président du tribunal de Büren.* Décret 202.

### **Police.**

*Amendes disciplinaires du Corps de police.* Arrêté du Conseil-exécutif 28.

*Circulation des omnibus automobiles et des autos-camions servant au transport des personnes.* Règlement intercantonal 37.

*Concordat relatif à la circulation des automobiles et cycles.* Décret 35. Ordonnance d'exécution 45.

*Corps de police.* Organisation et traitements. Décret 125.

*Etablissement et séjour des Confédérés et des étrangers.* Ordonnance 244.

*Traitements du personnel des pénitenciers et maisons de travail.* Règlements 170, 216.

### **Travaux publics.**

*Blindlauigräben,* surveillance de l'Etat. Ordonnance 31.

*Laasbächlein,* surveillance de l'Etat. Ordonnance 240.

---

**Table alphabétique des matières  
du tome XXII du Bulletin des lois.**  
(Année 1922.)

---

**A**

	Page
<i>Abeilles.</i> Ordinance modifiant celle du 4 juin 1910 relative à la loque des — . . . . .	47
<i>Administration de district.</i> Décret sur la simplification de l'— . . . . .	51
<i>Administration militaire.</i> Ordinance modifiant celle du 2 avril 1918 relative à l'— d'arrondissement . . . . .	241
<i>Aemligen.</i> Décret détachant l'arrondissement d'— de la commune municipale de Stalden i. E. et l'incorporant à celle de Tägertschi . . . . .	223
<i>Affaires sanitaires.</i> Tarif des émoluments de la Direction des — . . . . .	13
<i>Amendes disciplinaires.</i> Arrêté concernant l'affection des — du corps de police à la Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat . . . . .	28
<i>Apprentissage.</i> Ordinance concernant l'— des métiers de sellier et de sellier-tapissier . . . . .	29
— Ordinance complétant celle du 15 mars 1912 relative à l'— du métier de confiseur ou de pâtissier . . . . .	53
— Ordinance concernant l'— du métier de coronnier . . . . .	221

	Page
<i>Apprentissages.</i> Ordinance concernant les — dans l'industrie du vêtement ainsi que dans les métiers de tapissière et de coiffeuse . . . . .	163
<i>Asiles d'aliénés.</i> Règlement sur le classement des communes pour les pensions à payer dans les —	43
— Règlement qui fixe les traitements des employés des — de la Waldau, de Münsingen et de Bel-lelay . . . . .	175
<i>Asile de sourds-muets.</i> Règlement sur les traitements du personnel enseignant de l'— de Münchenbuchsee . . . . .	188
<i>Assistance-chômage.</i> Arrêté relatif aux comptes en matière d'— . . . . .	16
— Ordinance sur les chambres cantonales de conciliation en matière de procédure contentieuse concernant l'— . . . . .	139
— Circulaire du Conseil-exécutif du canton de Berne aux préfets, à l'intention des autorités communales, concernant l'— . . . . .	32
— Arrêté concernant l'— . . . . .	56, 182
<i>Assistants de l'Université.</i> Règlement sur les traitements des — . . . . .	190
<i>Assurance.</i> Loi sur l'— du bétail . . . . .	127
<i>Assurance mobilière.</i> Loi sur l'— contre l'incendie	152
<i>Automobiles.</i> Décret concernant un complément au concordat intercantonal relatif à la circulation des — et des cycles . . . . .	35
— Ordinance portant exécution du décret du 23 février 1922 concernant un complément au concordat relatif à la circulation des — et des cycles . . . . .	45

	Page
<i>Autos-camions.</i> Règlement intercantonal sur la circulation des omnibus automobiles et des — servant au transport des personnes . . . . .	37
<b>B</b>	
<i>Bétail.</i> Loi sur l'assurance du — . . . . .	127
— Décret concernant l'exercice du commerce du —	194
<i>Bindlauigräben.</i> Ordonnance plaçant sous la surveillance de l'Etat les —, dans la commune de Lütschenthal . . . . . . . . . . .	31
<b>C</b>	
<i>Caisse hypothécaire.</i> Règlement concernant les opérations de la — du canton de Berne (modification de l'art. 20) . . . . . . . . . . .	213
<i>Cercles électoraux.</i> Décret déterminant les — pour l'élection du Grand Conseil et le nombre de députés à nommer dans chacun d'eux . . . . .	23
<i>Chambres cantonales.</i> Ordonnance sur les — de conciliation en matière de procédure contentieuse concernant l'assistance-chômage . . . . .	139
<i>Chômage.</i> Ordonnance concernant les mesures à prendre pour obvier au — . . . . . . . . .	231
<i>Chômeurs.</i> Arrêté concernant l'assistance des — 56, 182 — Ordonnance concernant l'occupation des — aux travaux de chômage subventionnés par la Confédération et le canton . . . . . . . . .	224
<i>Circonscriptions politiques.</i> Décret concernant la division du territoire cantonal en — . . . . .	18
<i>Classement des communes.</i> Règlement sur le — pour les pensions à payer dans les asiles d'aliénés	43
<i>Clergé.</i> Décret concernant les traitements du — évangélique réformé . . . . . . . . . . .	96

	Page
<i>Clergé.</i> Décret concernant les traitements du — catholique chrétien . . . . .	103
— Décret concernant les traitements du — catholique romain . . . . .	109
<i>Coiffeuse.</i> Ordonnance concernant les apprentisages dans l'industrie du vêtement ainsi que dans les métiers de tapissière et de — . . . . .	163
<i>Commerce du bétail.</i> Décret concernant l'exercice du — . . . . .	194
<i>Commissions de conciliation.</i> Ordonnance instituant des — en matière de fermages ruraux	214
<i>Comptes.</i> Arrêté relatif aux — en matière d'assistance-chômage . . . . .	16
<i>Concordat intercantonal.</i> Décret concernant un complément au — relatif à la circulation des automobiles et des cycles . . . . .	35
— Ordonnance portant exécution du décret du 23 février 1922 concernant un complément au — relatif à la circulation des automobiles et des cycles . . . . .	45
<i>Confiseur.</i> Ordonnance complétant celle du 15 mars 1912 relative à l'apprentissage du métier de — ou de pâtissier . . . . .	53
<i>Conseil national.</i> Ordonnance concernant les élections en renouvellement général du — . . . . .	185
<i>Cordonnier.</i> Ordonnance concernant l'apprentissage du métier de — . . . . .	221
<i>Corps médical.</i> Arrêté modifiant le tarif des honoraires du — . . . . .	48
— Arrêté concernant le tarif du — (honoraires des médecins-vaccinateurs d'arrondissement pour les vaccinations publiques) . . . . .	243

	Page
<i>Corps de police.</i> Arrêté concernant l'affectation des amendes disciplinaires du — à la Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat . . . . .	28
— Décret modifiant et complétant celui du 19 mars 1919 sur le — . . . . .	125
<i>Cycles.</i> Décret concernant un complément au concordat intercantonal relatif à la circulation des automobiles et des — . . . . .	35
— Ordonnance portant exécution du décret du 23 février 1922 concernant un complément au concordat relatif à la circulation des automobiles et des — . . . . .	45

**E**

<i>Ecclésiastiques.</i> Loi sur les pensions de retraite des — . . . . .	148
<i>Ecole cantonale.</i> Règlement relatif aux traitements des maîtres de l'— de Porrentruy . . . . .	172
<i>Ecoles normales.</i> Décret sur les traitements des directeurs, des maîtres et des maîtresses des — de l'Etat . . . . .	120
<i>Elections.</i> Ordonnance concernant les — au Grand Conseil . . . . .	7
— Ordonnance concernant les — en renouvellement général du Conseil national . . . . .	185
<i>Emoluments.</i> Tarif des — de la Direction des affaires sanitaires . . . . .	13
— Décret sur les — du Tribunal de commerce .	49
— Tarif des — en matière pénale . . . . .	204
<i>Entreprises frappées de crise.</i> Arrêté du Conseil exécutif concernant les secours aux — . . . . .	5
<i>Etablissement.</i> Ordonnance concernant l'— et le séjour des ressortissants d'autres cantons et des étrangers sur le territoire bernois . . . . .	244

**F**

	Page
<i>Fermages ruraux.</i> Ordonnance instituant des commissions de conciliation en matière de — . . . . .	214
<i>Fonctionnaires.</i> Décret sur les traitements des —, employés et ouvriers de l'Etat . . . . .	59

**G**

<i>Grand Conseil.</i> Ordonnance concernant les élections au — . . . . .	7
— Décret déterminant les cercles électoraux pour l'élection du — et le nombre de députés à nommer dans chacun d'eux . . . . .	23

**I**

<i>Incendie.</i> Loi sur l'assurance mobilière contre l'—	152
<i>Industrie du vêtement.</i> Ordonnance concernant les apprentissages dans l'— ainsi que dans les métiers de tapissière et de coiffeuse . . . . .	163
<i>Inspecteurs.</i> Décret sur les traitements des — des écoles primaires et des écoles secondaires	123
<i>Institut dentaire.</i> Ordonnance concernant l'— de l'Université de Berne . . . . .	180

**J**

<i>Jugements civils.</i> Arrêté concernant l'exécution des — de tribunaux roumains . . . . .	218
----------------------------------------------------------------------------------------------	-----

**L**

<i>Laasbächlein.</i> Ordonnance plaçant sous la surveillance de l'Etat le —, dans la commune de St-Etienne . . . . .	240
<i>Logements.</i> Ordonnance modifiant celle du 14 septembre 1920 relative à la protection des locataires et aux mesures à prendre contre la pénurie des — . . . . .	250

## XIX

	<i>Page</i>
<i>Loque.</i> Ordonnance modifiant celle du 4 juin 1910 relative à la — des abeilles . . . . .	47

## M

<i>Maisons de travail.</i> Règlement sur les traitements des employés des pénitenciers et des — . . . . .	170, 216
<i>Maternité cantonale.</i> Règlement fixant les traitements des employés de la — . . . . .	183

## O

<i>Offices des poursuites.</i> Décret concernant l'organisation des — et des faillites du district de Berne . . . . .	199
<i>Omnibus automobiles.</i> Règlement intercantonal sur la circulation des — et des autos-camions servant au transport des personnes . . . . .	37
<i>Organisation judiciaire.</i> Décret qui règle l'— du district de Berne . . . . . . . . . . .	93

## P

<i>Pâtissier.</i> Ordonnance complétant celle du 15 mars 1912 relative à l'apprentissage du métier de confiseur ou de — . . . . . . . . . . .	53
<i>Pêche.</i> Convention entre les Etats de Berne et de Neuchâtel sur l'exercice de la — dans les eaux de la Thielle . . . . . . . . . . .	2
<i>Pénitenciers.</i> Règlement sur les traitements des employés des — et des maisons de travail . . . . .	170, 216
<i>Pensions.</i> Règlement sur le classement des communes pour les — à payer dans les asiles d'aliénés . . . . . . . . . . .	43
— Loi sur les — de retraite des ecclésiastiques	148

	Page
<i>Pénurie des logements.</i> Ordonnance modifiant celle du 14 septembre 1920 relative à la protection des locataires et aux mesures à prendre contre la —	250
<i>Président du tribunal.</i> Décret déléguant provisoirement les fonctions de — de Nidau au — de Büren . . . . .	202
<i>Privat-docents.</i> Décret fixant les traitements des professeurs et des — de l'Université . . . . .	116
<i>Procès civils.</i> Arrêté du Grand Conseil concernant le timbre des pièces des — . . . . .	58
<i>Professeurs.</i> Décret fixant les traitements des — et des privat-docents de l'Université . . . . .	116
<i>Protection des locataires.</i> Ordonnance modifiant celle du 14 septembre 1920 relative à la — et aux mesures à prendre contre la pénurie des logements . . . . .	250
<i>Phylloxéra.</i> Loi relative aux mesures à prendre contre le — . . . . .	156

**R**

<i>Règlement intercantonal</i> sur la circulation des omnibus automobiles et des autos-camions servant au transport des personnes . . . . .	37
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

**S**

<i>Secours.</i> Arrêté du Conseil-exécutif concernant les — aux entreprises frappées de crise . . . . .	5
<i>Secours de chômage.</i> Arrêté concernant la réduction des taux maxima de — . . . . .	56
<i>Séjour.</i> Ordonnance concernant l'établissement et le — des ressortissants d'autres cantons et des étrangers sur le territoire bernois . . . . .	244

	Page
<i>Sellier et sellier-tapissier.</i> Ordonnance concernant l'apprentissage des métiers de — . . . .	29
<i>Soleure.</i> Arrêté concernant l'arrangement passé entre les cantons de Berne et de — relativement à la taxe des successions . . . . .	145
<i>Surveillance de l'Etat.</i> Ordonnance plaçant sous la — les Blindlauigräben, dans la commune de Lütschenthal . . . . .	31
— Ordonnance plaçant sous la — le Laasbächlein, dans la commune de St-Etienne . . . . .	240
<i>Synode scolaire.</i> Ordonnance concernant le nombre de délégués au — à élire dans chaque cercle électoral . . . . .	167

## T

<i>Tarif.</i> Arrêté modifiant le — des honoraires du corps médical . . . . .	48
— des émoluments en matière pénale . . . . .	204
— Arrêté concernant le — du corps médical (honoraires des médecins-vaccinateurs d'arrondissement pour les vaccinations publiques) . . . .	243
<i>Taxe des successions et donations.</i> Arrêté accordant réciprocité au royaume de Saxe en matière de — . . . . .	1
— Arrêté concernant l'arrangement passé entre les cantons de Berne et de Soleure relativement à la — . . . . .	145
— Arrêté accordant réciprocité au canton de Lucerne en matière de — . . . . .	242
<i>Tapissière.</i> Ordonnance concernant les apprentissages dans l'industrie du vêtement ainsi que dans les métiers de — et de coiffeuse . . . .	163

	Page
<i>Thielle.</i> Convention entre les Etats de Berne et de Neuchâtel sur l'exercice de la pêche dans les eaux de la — . . . . .	2
<i>Timbre.</i> Arrêté du Grand Conseil concernant le — des pièces des procès civils . . . . .	58
<i>Traitements.</i> Décret sur les — des fonctionnaires, employés et ouvriers de l'Etat . . . . .	59
— Décret concernant les — du clergé évangélique réformé . . . . .	96
— Décret concernant les — du clergé catholique chrétien . . . . .	103
— Décret concernant les — du clergé catholique romain . . . . .	109
— Décret fixant les — des professeurs et des privat-docents de l'Université . . . . .	116
— Décret sur les — des directeurs, des maîtres et des maîtresses des écoles normales de l'Etat	120
— Décret sur les — des inspecteurs des écoles primaires et des écoles secondaires . . . . .	123
— Règlement sur les — des employés des pénitenciers et des maisons de travail . . . . .	170, 216
— Règlement relatif aux — des maîtres de l'Ecole cantonale de Porrentruy . . . . .	172
— Règlement qui fixe les — des employés des asiles d'aliénés de la Waldau, de Münsingen et de Bellelay . . . . .	175
— Règlement fixant les — des employés de la Maternité cantonale . . . . .	183
— Règlement sur les — du personnel enseignant de l'asile de sourds-muets de Münchenbuchsee	188
— Règlement sur les — des assistants de l'Université . . . . .	190

XXIII

	Page
<i>Travaux de chômage.</i> Ordonnance concernant l'occupation des chômeurs aux — subventionnés par la Confédération et le canton . . . . .	224
<i>Tribunal de commerce.</i> Décret sur les émoluments du — . . . . .	49
<i>Tribunaux roumains.</i> Arrêté concernant l'exécution des jugements civils de — . . . . .	218
<i>Trubschachen.</i> Décret incorporant des parties des communes de Langnau et de Trub à celle de —	219

**U**

<i>Université.</i> Ordonnance concernant l'admission à l'— de Berne . . . . .	181, 203
-------------------------------------------------------------------------------	----------

**V**

<i>Vallée de Tavannes.</i> Décret portant création et circonscription d'une paroisse catholique romaine pour la — . . . . .	54
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

---